

ANNEXE F

RAPPORTS DÉPOSÉS AU COURS DE L'INTERSESSION

TROISIÈME SESSION DE LA TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

53^e ET 54^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2004-2005

Affaires autochtones et du Nord, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> LATHLIN — document intersession n° 7	22 novembre 2004
Affaires intergouvernementales et du Commerce, ministère des Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 68	22 novembre 2004
Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 28	22 novembre 2004
Bureau d'accréditation des organismes de producteurs agricoles Rapport annuel — le 31 décembre 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 95	7 mars 2005
Bureau d'enregistrement des saisies et mises en fourrière Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 99	7 mars 2005
Bureau de l'état civil Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 65	22 novembre 2004
Bureau du commissaire aux incendies Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n° 24	22 novembre 2004
Bureau du contentieux civil Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 71	22 novembre 2004
Bureau du médecin légiste en chef Rapport annuel — 2003 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 92	7 mars 2005
Caisse d'assurance collective de la fonction publique Rapport de vérification — le 31 décembre 2003 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 16	22 novembre 2004
Caisse d'assurance collective de la fonction publique Résumé des avantages, rapport de vérification et états financiers — le 30 avril 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 82	22 novembre 2004
Centre de développement de produits alimentaires Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 60	22 novembre 2004
Centre de technologie industrielle Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n° 23	22 novembre 2004

ANNEXE F

Centre des manuels scolaires du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document intersession n° 27	22 novembre 2004
Commission d'appel des accidents de la route Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 58.....	22 novembre 2004
Commission d'appel des services sociaux Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> MELNICK — document intersession n° 72.....	22 novembre 2004
Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document intersession n° 96	7 mars 2005
Commission de la fonction publique Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 56.....	22 novembre 2004
Commission de la location à usage d'habitation Rapport annuel — le 31 décembre 2003 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 20.....	22 novembre 2004
Commission de la location à usage d'habitation Rapport annuel — le 31 décembre 2003 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 21.....	22 novembre 2004
Commission de médiation agricole du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 19.....	22 novembre 2004
Commission des droits de la personne du Manitoba Rapport annuel — le 31 décembre 2003 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 91	7 mars 2005
Commission des services d'approvisionnement en eau Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 44.....	22 novembre 2004
Commission des valeurs mobilières du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 55.....	22 novembre 2004
Commission du travail du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2003 M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n° 4.....	22 novembre 2004
Commission hippique Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 7.....	22 novembre 2004
Comptes publics de la province du Manitoba (volumes 1, 2 et 3) Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 52.....	22 novembre 2004
Conseil consultatif des femmes du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n° 31.....	22 novembre 2004

ANNEXE F

Conseil de promotion de la coopération Rapport annuel — le 31 mars 2004 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n ^o 29	22 novembre 2004
Conseil des Arts du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n ^o 81.....	22 novembre 2004
Conseil des corporations de la Couronne Rapport annuel — le 31 décembre 2003 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n ^o 3.....	22 novembre 2004
Conseil manitobain de la recherche en matière de santé Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n ^o 37.....	22 novembre 2004
Conservation, ministère de la Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n ^o 76.....	22 novembre 2004
Corporation manitobaine de gestion des déchets dangereux Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n ^o 101.....	7 mars 2005
Corporation manitobaine des loteries Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n ^o 86.....	22 novembre 2004
Corporation manitobaine des loteries Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2004 M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n ^o 85.....	22 novembre 2004
Crédits d'autorisation et Autres crédits Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n ^o 63.....	22 novembre 2004
Culture, du Patrimoine et du Tourisme, ministère de la Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n ^o 46.....	22 novembre 2004
Curateur public Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n ^o 70.....	22 novembre 2004
Direction générale des services aux personnes âgées Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n ^o 48	22 novembre 2004
Districts de conservation du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n ^o 34.....	22 novembre 2004
Énergie, des Sciences et de la Technologie, ministère de l' Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n ^o 35.....	22 novembre 2004
Enfants en santé Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2004 M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n ^o 77	22 novembre 2004

ANNEXE F

Entente de partenariat pour le développement économique Canada-Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 61.....	22 novembre 2004
Finances, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 49.....	22 novembre 2004
Fondation du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 54.....	22 novembre 2004
Fondation manitobaine du droit	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 90	7 mars 2005
Fonds de développement économique local	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> LATHLIN — document intersession n° 18.....	22 novembre 2004
Fonds de remboursement de la dette	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 51.....	22 novembre 2004
Fonds de stabilisation des recettes	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 50.....	22 novembre 2004
Fonds des innovations de développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 83.....	22 novembre 2004
Gestion des ressources hydriques	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 43.....	22 novembre 2004
Industrie, du Développement économique et des Mines, ministère de l'	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n° 59.....	22 novembre 2004
Justice et Fonds des initiatives concernant l'administration de la justice, ministère de la	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 78.....	22 novembre 2004
Leaf Rapids Town Properties Ltd.	
Rapport annuel — le 31 mars 2003	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 73.....	22 novembre 2004
Leaf Rapids Town Properties Ltd.	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 74.....	22 novembre 2004
Manitoba Floodway Expansion Authority Inc.	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n° 9.....	22 novembre 2004
Office d'enregistrement des titres et des instruments	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 57.....	22 novembre 2004

ANNEXE F

Office de financement des organismes de service spécial	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 64.....	22 novembre 2004
Office des compagnies	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 53.....	22 novembre 2004
Office des prêts et de garantie de prêts aux coopératives	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 30.....	22 novembre 2004
Ombudsman — Accès à l'information et protection de la vie privée	
Rapport annuel — le 31 décembre 2003	
Le président — document intersession n° 98	7 mars 2005
Ombudsman — Responsabilité administrative	
Rapport annuel — le 31 décembre 2003	
Le président — document intersession n° 97	7 mars 2005
Organisme chargé de la distribution du matériel	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 41	22 novembre 2004
Organisme chargé des enquêtes sur l'application de la loi	
Rapport annuel — le 31 décembre 2003	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 79.....	22 novembre 2004
Organisme chargé des véhicules gouvernementaux	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 42	22 novembre 2004
Organisme de gestion du courrier	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 40	22 novembre 2004
Organisme de service spécial Perfectionnement et formation	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 8.....	22 novembre 2004
Pépinière de la forêt Pineland	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 84.....	22 novembre 2004
Prêts additionnels et garanties	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 11.....	22 novembre 2004
Programme d'Infrastructures Canada-Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 67.....	22 novembre 2004
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n° 12.....	22 novembre 2004
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2004	
M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n° 13.....	22 novembre 2004

ANNEXE F

Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2004	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 87.....	22 novembre 2004
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 31 décembre 2004	
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n° 100	7 mars 2005
Régie de retraite de la fonction publique	
Rapport annuel — le 31 décembre 2003	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 1.....	22 novembre 2004
Régie des services publics	
Rapport annuel — le 31 décembre 2003	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 22.....	22 novembre 2004
Régime de retraite de la fonction publique et autres frais	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SELINGER — document intersession n° 62.....	22 novembre 2004
Réseaux informatiques en apprentissage et en recherche pédagogique du Manitoba (M.E.R.L.I.N.)	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SALE — document intersession n° 36.....	22 novembre 2004
Services de gestion foncière	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n° 39	22 novembre 2004
Situation de la femme	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n° 32.....	22 novembre 2004
Société d'assurance-récolte du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n° 17.....	22 novembre 2004
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport annuel — le 29 février 2004	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 2.....	22 novembre 2004
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} mars au 31 mai 2004	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 6.....	22 novembre 2004
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 30 novembre 2004	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 94.....	7 mars 2005
Société d'assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars au 31 août 2004	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n° 69.....	22 novembre 2004
Société de gestion des produits du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n° 25.....	22 novembre 2004
Société des alcools du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n° 89.....	22 novembre 2004

ANNEXE F

Société des alcools du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 ^{er} avril au 30 juin 2004	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n ^o 88.....	22 novembre 2004
Société du commerce et de l'investissement du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n ^o 15.....	22 novembre 2004
Société du crédit agricole du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document intersession n ^o 26.....	22 novembre 2004
Société manitobaine de développement	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> SMITH — document intersession n ^o 66.....	22 novembre 2004
Société manitobaine de développement de l'enregistrement cinématographique et sonore	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n ^o 80.....	22 novembre 2004
Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n ^o 45.....	22 novembre 2004
Sport	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n ^o 47.....	22 novembre 2004
Table ronde manitobaine sur le développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n ^o 14.....	22 novembre 2004
Transports et des Services gouvernementaux, ministère des	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document intersession n ^o 38.....	22 novembre 2004
Travail et de l'Immigration, ministère du	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n ^o 33.....	22 novembre 2004
Vérificateur général — enquête portant sur Hydra House Ltd. et examen du cadre de travail du ministère des Services à la famille et du Logement sur la responsabilité financière	
Rapport — juin 2004	
Le président — document intersession n ^o 5.....	22 novembre 2004
Vérificateur général — fonctionnement du bureau	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
Le président — document intersession n ^o 10.....	22 novembre 2004
Vérificateur général — rapport intitulé « Voluntary Sector Grant Accountability: Perspectives and Practices — Enhancing Board Governance in Not-For-Profit Organizations »	
Rapport annuel — février 2005	
Le président — document intersession n ^o 102.....	7 mars 2005
Vérificateur général — vérification des comptes publics	
Rapport annuel — le 31 mars 2004	
Le président — document intersession n ^o 93.....	7 mars 2005

* Voir l'annexe G pour les documents parlementaires